



# Vinaroz

AÑO XVIII

Núm. 966

Sábado, 27 sepbre.  
1975

Depósito Legal:  
CS. 33-1958

**Pulso  
estudiantil**

## EL NUEVO CURSO

Después de un caluroso verano, llega el mes de septiembre; mes temido por algunos escolares por ser fechas de los exámenes de recuperación y para otros porque ya se avecina el fin de sus vacaciones. Al llegar octubre, por línea general comienza el nuevo curso escolar, con todo lo que ello representa.

El retorno a las aulas o el inicio de la etapa escolar de tantos niños es una fecha importantísima para el futuro, no sólo de ellos, sino de toda la sociedad. Y es precisamente la sociedad la que puede orientarlos y encaminarlos para un mejor aprovechamiento de su etapa escolar. En la actualidad existen todavía padres a los que es preciso darles a entender, a distinguir que escuela no es sinónimo de educación. No basta con matricular al niño en un colegio, comprarle unos libros y a esperar a que se haga todo un hombre. La escuela no puede hacer milagros. Si los padres se despreocupan por él y no le ofrecen todo lo necesario para su gradual desarrollo, se llegará a un extremo en que los mismos padres le empezarán a hacer reproches de sus malos resultados y no comprenderán por qué el hijo del vecino, teniendo su misma edad, va un curso por encima...

Es indudable que el ambiente familiar influye notablemente en el desarrollo educativo de los niños, ya que no hay transmisión de cualidades adquiridas, ni los aprendizajes culturales se transmiten por herencia biológica, y en los distintos niveles escolares no se halla la misma proporción de hijos de obreros, de hijos de profesiones liberales, de hijos de campesinos que existe entre la población activa de un grupo social determinado. Las profesiones culturalmente ricas aportan mayor representación en los estudios superiores. Esto ocurre así por dos razones conocidas: generalmente la riqueza cultural está emparejada con la riqueza económica y porque poseen mayores alicientes y estímulos para la educación. Esto es una realidad evidente por mucho que se intente pregonar la igualdad de oportunidades y firme que sea la voluntad de democratización de la enseñanza para intentar una movilidad social.

Así, pues, los padres campesinos, por ejemplo, no deben ni pueden justificarse en el hecho de que sus hijos no estudian por falta de medios económicos, pues si realmente el muchacho vale, existen unas series de becas que hacen posible el estudiar sin representar ello un trauma para la familia. Pero lo que realmente quiero resaltar es el papel fundamental que desempeñan los padres en el futuro de sus hijos. El dinero no lo es todo en la vida, los padres no están obligados a costear unos estudios para sus hijos si realmente no pueden, pero si está en sus manos el educarlos.

Si nos fijamos en la historia, nos daremos cuenta cómo el hombre ha

vivido durante siglos sin escuela, esta institución es relativamente reciente; pero ello no equivale a decir que el hombre ha vivido sin educación, ya que en esencia la educación es el proceso complejo de transmitir a las generaciones nuevas, conocimientos, técnicas y habilidades, como valores morales y religiosos, y esto no es una labor estricta de la escuela, sino de la familia y de la sociedad.

Esto es así porque en el seno de la familia se crea un medio educógeno que no depende precisamente de condiciones económicas, sino culturales. La misma discriminación entre las clases sociales está patente entre la ciudad y el campo, ya que los grandes centros urbanos resultan muy favorecidos en el porcentaje de estudiantes superiores.

Hasta aquí hemos hablado de un mundo escolar que puede disfrutar de la enseñanza que por parte del Estado se le imparte, sea el sistema educativo reinante adecuado o inadecuado para él; pero es que para otros este sistema no existe, ya que no encuentran ningún puesto escolar. No olvidemos que uno de los factores más importantes en un país en vías de desarrollo es precisamente la capacidad técnica y profesional de sus habitantes. Esto exige un esfuerzo especial en las tareas educativas que deben asegurar a la sociedad la reproducción de la fuerza de trabajo, cada vez a un nivel elevado de conocimientos y capacidad.

El Estado está haciendo un esfuerzo a este respecto creando paulatinamente nuevos puestos escolares, pero lo que resulta paradójico es que, según las estadísticas, en España existen más puestos escolares que alumnos, y ello obedece a la despoblación del campo que deja los centros vacíos. En cambio en otras partes el número de alumnos por aula debe rebasar los cuarenta que limita la ley, creando centros que ya no reúnen las condiciones pedagógicas suficientes y en ocasiones ni las sanitarias. Si los niños pasan los años en unas condiciones infrahumanas, ¿qué futuro pretenderán?...

Un nuevo curso va a comenzar; ya ha comenzado; en nuestra ciudad parece ser que no existirán problemas acusados en lo que respecta a la no escolarización por falta de plazas y también por la asistencia de todos los niños que se encuentran en edad escolar, y esto se debe a que las personas se han hecho sensibles al problema de la ignorancia.

Aprovechemos los progresos de nuestra civilización «audiovisual» que permite que lleguen hasta nosotros mensajes ideológicos que despiertan afanes de independencia, conciencia de la propia dignidad, concepto de los propios derechos, amén de una cultura de base y un ingente anhelo de mejora médica, alimenticia, laboral, social, etc.

JUAN MARIANO CASTEJON

## COLISTA Y LIDER

Mañana,  
CALELLA  
VINAROS

En teoría, signo claro. De la cúspide al furgón de cola, un abismo. Sin embargo, el balón todavía no ha empezado a rodar, y esto es ya harina de otro costal. En buena lógica, sobre la cancha del Municipal de Calella, ardor y ansiedad de gol. El cuadro costeño, en un todo por el todo, tratará de lograr un alivio y salir del atolladero. Nuestro conjunto se las verá con un rival agresivo, que le planteará no pocos problemas. El Vinaroz C. de F. tiene que hacer honor a su privilegiada posición. Quiere decir ello que, aparte de poner en liza esa técnica indiscutible, se impone una generosa entrega de facultades físicas.

Será un partido de toma y daca, y cabe esperar que la armonía de nuestro bloque tenga influencia decisiva en el marcador. Así sea.

ANGEL

Notas gráficas del Vinaroz-Ibiza (1-0). El balón ronda peligrosamente el portal de cada contendiente.



# Catolicidad

## SANTORAL

**Sábado, 27 septiembre: San Vicente de Paúl.**

**Domingo, 28: San Wenceslao.**

**Lunes, 29: San Miguel, ar.**

**Martes, 30: San Jerónimo.**

**Miércoles, 1 octubre: Santa Teresita.**

**Jueves, 2: Santos Angeles Custodios.**

**Viernes, 3: San Francisco de Borja.**

**Sábado, 4: San Francisco de Asís.**

## PARROQUIA ARCIPRESTAL INTENCIONES DE LAS MISAS DE LA SEMANA

**DOMINGO, 28.** — Arciprestal: 8 h., José Torres Martínez. 9 h., Celia Frexes Blasco. 10 h., libre. 11 h., Regina Guerrero. 12 h., familia Giner Miralles. 19 h., Mateo Cano. 20'30 h., Consuelo Costa Gonel. Hospital: 8'45 horas, Elvira Redó. Clínica: 9'30 h., libre.

**LUNES, 29.** — Arciprestal: 8 h., Rosa Miralles, 9 h., María Vizcarro. 12 h., Miguella Diago. 20 h., Julián Brau - Cinta Agramunt. Colegio: 8 h., Consuelo Costa Gonel. Hospital: 8'30 horas, Natalia Piquer.

**MARTES, 30.** — Arciprestal: 8 h., Dionisio Mestre. 9 h., Edmundo, Soledad y Lolín. 12 h., José Jaques - Herminia Aragonés. 20 h., Consuelo Costa Gonel. Colegio: 8 h., F. Guimerá Adell. Hospital: 8'30 h., F. Nieves Uguet.

**MIÉRCOLES, 1.** — Arciprestal, 8 horas, F. Mestre - Vives. 9 h., Obdulio Balanza Asensi. 12 h., Antonia Robles. 20 h., Sebastián Pla. Colegio: 8 h., F. Doménech Julve. Hospital: 8'30 h., Juan Bta. Guimerá.

**JUEVES, 2.** — Arciprestal: 8 h., Teresa Castell. 9 h., Vicente Blasco de los Mártires. 12 h., Manuel Llátser Arseguet. 20 h., Obdulio Balanza Asensi. Colegio: 8 h., Julio Chelida. Hospital: 8'30 h., Bautista Nento.

**VIERNES, 3.** — Arciprestal: 8 h., Ramón Adell Vizcarro. 9 h., Dolores Puchal Fábregas. 12 h., F. Santos Ramos. 20 h., Obdulio Balanza Asensi. Colegio: 8 h., Juan Aragó-Concepción Gombau. Hospital: 8'30 h., F. Nieves Uguet.

**SABADO, 4.** — Arciprestal: 8 h., Francisca Sorlí Miralles. 9 h., Gerardo López Prieto. 12 h., Obdulio Balanza Asensi. 20 h., Francisco Brau Agramunt. Colegio: 8 h., F. José Gómez-María Gozalvo. Hospital: 8'30 h., F. Anita Meseguer.

## PARROQUIA DE SANTA MARIA MAGDALENA

**Semana del 28 de septiembre al  
5 de octubre**

### CULTOS

**Domingo, 28.** — 8'30, Misa en sufragio de Coloma Escrigas. 11'30, Misa Bautismal. «Pro pópulo». 12'30, Misa en sufragio de Laureano Torre. 19'30, Misa en acción de gracias. 20'30, Misa. 10'30, Misa en Cap. Virgen del Carmen. 11, Misa en Capilla S. Roque.

**Lunes, 29.** — 8'30, Misa en sufragio de Josefa Fonells. 19'30, Misa a intención Curia.

**Martes, 30.** — 8'30, Misa a intención Curia. 19'30, Misa en sufragio de Teresa Safont Doménech.

**Miércoles, 1.** — 8'30, Misa en sufragio de Dolores Sorolla Busqué. 19'30, Misa Gregoriana en sufragio de Sebastián Vidal.

**Jueves, 2.** — 8'30, Misa a intención doña Bernardina. 19'30, Misa grag. en sufragio de Sebastián Vidal.

**VIERNES, 3.** — **Primer Viernes.**

8'30, Misa en sufragio de Caridad Miralles. 19'30, Misa grag. en sufragio de Sebastián Vidal.

**Sábado, 4.** — 8'30, Misa grag. en sufragio de Sebastián Vidal. 19'30, Misa en sufragio de Francisco Anior-te. 13, Misa-Boda Adell-Gabaldá.

## HORARIO DE MISAS

### CONVENTO DE LA DIVINA PROVIDENCIA

**Domingos y días festivos, a las 9 de la mañana.**

**Días laborables, a las 7 de la tarde.**

### HOGAR RESIDENCIA

#### «SAN SEBASTIAN»

**Todos los días, a las 8 y media de la mañana.**



### PARROQUIA DE SANTA MARIA MAGDALENA VINAROS

#### Desean contraer matrimonio:

**ANTONIO MARTIN Y BELTRAN**, soltero, de Alcanar, hijo legítimo de Antonio M. Redó y Ramona B. Vida, y **ROSA M.ª MESEGUER Y SALOM**, soltera, de Castell de Cabres, hija legítima de Fidel M. Mas y Carmen S. Salom.

**SALVADOR LOSER Y LURBE**, soltero, de Yátova (Valencia), vecino de Vinaroz, hijo legítimo de Natalio L. Blasco y María L. Martínez, y **PAULA DIAZ Y AGUACIL**, soltera, de Santiago de la Espada (Jaén), vecina de Onda, hija legítima de Ramón y Teresa.

**JUAN SOTO Y BLUERA**, soltero, de Alhucemas (Marruecos), vecino de Vinaroz, hijo legítimo de Juan S. Ruiz y Angeles B. Robles, y **M.ª PILAR MARQUES Y SERRET**, soltera, de Vinaroz, hija legítima de Juan M. Ortí y Carmen S. Gombau.

**ANTONIO ESTEVEZ Y GONZALEZ**, soltero, de Vall de Uxó, vecino de Vinaroz, hijo legítimo de Antonio E. Segarra y Efigenia G. Muro, y **M.ª JESUS ROYO VILLALBA**, soltera, de Castellet (Teruel), hija legítima de Marcos R. Milián y Gloria V. Palomo.

A todos, nuestra más cordial felicitación.

# AYUDA a la CRUZ ROJA

# La inspiración de la Biblia

(1)

Iniciamos la publicación de una nueva serie de artículos sobre temas bíblicos, con la ilusión de prestar a los lectores del VINAROS un servicio de orientación sobre esta materia de suma importancia y actualidad.

Muchas de las dificultades con que se tropieza al leer la Biblia se desvanecerían si se comprendiera que la Biblia no ha sido "inspirada" como si se tratara de escribir un dictado.

No hay que representarse a los autores sagrados como en éxtasis, con el estilete o la pluma en la mano y el oído atento a una voz invisible que les dictara palabras, con la única tarea de escribir mecánicamente lo oído al dictado. Este concepto poético de la inspiración es inexacto; Dios ha querido una colaboración humana más profunda para revelar su pensamiento.

Los autores de los libros de la Biblia eran hombres y hombres de su tiempo, con sus conocimientos humanos, su sensibilidad, su estilo propio; escritores que, desde el punto de vista humano, usaban los procedimientos comunes a todo escritor: el genio personal, documentos orales o escritos, etc. Cada uno de ellos escribió, a su manera, una historia, una narración ejemplar, un poema, un conjunto de sentencias morales, una carta... Dios no intervino para llevarles la mano (como se hace con un niño pequeño), para susurrarles las palabras, para describirles con precisión los acontecimientos; sino para orientar su inteligencia iluminándola en la percepción de su mensaje, en el descubrimiento de su revelación.

Para escribir los libros sagrados —dice la Constitución conciliar sobre la Revelación—, Dios escogió a los hombres y los aplicó a la obra mediante el uso de sus propias facultades y fuerzas.

Un ejemplo: Los escritores sagrados, reflexionando sobre la presencia del mal en el mundo, descubrieron, iluminados por la inspiración de Dios, que en los orígenes se había producido un drama, el drama de la rebelión del hombre contra su Creador. Este descubrimiento lo expresaron por medio de imágenes en su mentalidad, y sirviéndose de relatos de sus tradiciones. Dios permitió, Dios quiso esta expresión que correspondía al modo de pensar de ellos. Por eso, nuestra mirada debe detenerse menos en una fruta o una serpiente y tratar de comprender, a través de estas imágenes orientales, el mensaje divino: todos nosotros pertenecemos a una raza pecadora, nuestro mal tiene su raíz en nosotros y no en Dios.

Así todo está inspirado: las imágenes como imágenes, las parábolas como parábolas, las narraciones ejemplares como ejemplares. A nosotros nos toca descubrir, guiados por la Iglesia e iluminados por el Espíritu, la Verdad que, a través de estas palabras, interesa a nuestra salvación.

**CRISTALERIA MEDITERRANEO comunica a su clientela el cambio de teléfono. Llamadas al TELEFONO 45 04 48.**

# BABEL

## LISTAS DE BODA Y DECORACION

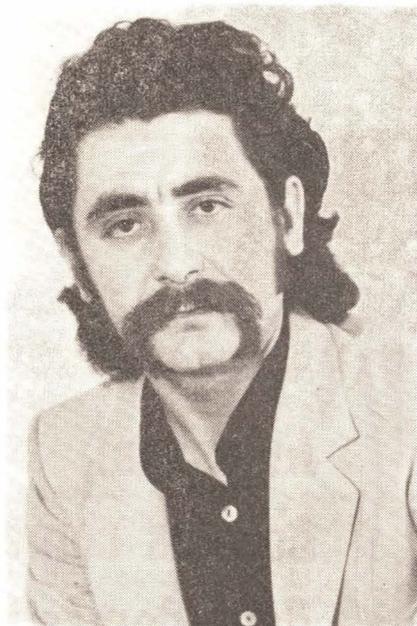
- Vajillas
- Cuberterías
- Cristalerías
- Artículos regalo
- Cuadros
- Iluminación industrial

**Lámparas estilo clásico y moderno  
(instalación propia)**

Safón, 7  
Tel. 45 16 44

VINAROS

# Al habla con JOSE GOMEZ, de la Compañía "Candilejas"



Son conocidos ya quienes integran la Compañía Teatral «Candilejas» a través de las representaciones llevadas a cabo tanto en nuestra ciudad como por toda su comarca, incluso más allá de ella. Lo que, inicialmente, fue un Grupo, hoy, llevado de la mano de su Director, D. José López Pérez, se ha constituido en Compañía, con la intención de ensanchar el ámbito de sus aspiraciones. Todo ello meritorio, pues conocemos el esfuerzo que ello representa y el valor cultural que tiene. Pero nos satisfizo el saber que, de entre los componentes de «Candilejas», había quien siente vocación para dedicarse por entero, ya en el ámbito profesional, al teatro. Este es el joven José Gómez, con quien sostuvimos una entrevista para nuestros lectores.

—¿Cómo fue el dedicarte al teatro?

—Empecé en esto hace unos cinco años, como aficionado. Hasta entonces actuaba como solista en grupos, y así cuando llegaba algún festival, participaba en él haciendo alguna imitación de actores cómicos. Después, en 1973, trabé conocimiento con D. José

López Pérez y me enteré que iba a formar Compañía propia. Me entrevisté con él y empezamos a preparar el montaje de la obra «Todos eran mis hijos», de Arthur Miller. En ella hice un papel no muy largo, pero bastante distinguido. Un papel que me proporcionó un poco de éxito y me animó para desempeñar papeles más importantes.

—¿Cuánto tiempo hace que actuáis?

—Ahora llevamos dos temporadas. Estamos en descanso y muy pronto, según creo, el Director se preparará para montar la campaña próxima.

—Antes formabais un Grupo y ahora Compañía. ¿Cómo ha sido este cambio?

—Pues mire, esto fue una simple ilusión del Grupo y, en especial, del Director, que decidió llevar esto con una mayor envergadura.

—¿Para ello hay algún trámite especial?

—Me parece que basta con la misma preparación que se tiene, por lo que se ha hecho anteriormente.

—¿Cuál es la finalidad que os proponéis?

—Quienes integran la Compañía, la mayoría lo practican por pura afición, y como son estudiantes, cuando aprueban los cursos han de irse a otros lugares a estudiar y lo dejan. En cambio, somos algunos, como yo, por ejemplo, que pretendemos llevar esto adelante hasta el ámbito profesional, que es a lo que aspiramos, según donde podamos llegar.

—O sea que, por lo que me dices, estás dispuesto a profesionalizar tu afición, ¿no es así?

—Pues sí, señor. Estas son mis intenciones. He tenido algunos contactos con profesionales que me han animado mucho y me han dicho que siga con esta afición y que, posiblemente, algún día me llamen para intervenir en algún trabajo artístico importante.

—¿Podrías citarme a alguno de estos profesionales con quienes hablaste?

—Sí, señor. Entre éstos está el director de cine Germán Lorente. Últimamente le pregunté cómo estaba el teatro en Madrid y me dijo que puedo intentarlo y que siga trabajando en teatro, pues puedo colmar mis ambiciones en aquél, televisión o cine.

—Así, pues, ¿estás dispuesto a formar parte de una Compañía profesional?

—Sí, señor. Las intenciones que tengo van por ahí.

—¿Qué dificultades tienes para ello?

—Ahora, de momento, como que trabajo en otros menesteres, lo cultivo como simple afición y lo llevo a marcha de aficionado. Pero comprendo que si he de dedicarme a ello, porque tendría que depender de este trabajo, he de procurar aplicarme a estudiar guiones y obras con entera dedicación.

—¿Cuál es tu inclinación, lo cómico o lo dramático?

—Hasta hoy me doy cuenta que se me da muy bien lo dramático, pero procuraré hacer cómico, para demostrar al público que sé hacer ambas cosas.

—¿Eres o no partidario de las caracterizaciones?

—Sí, señor. Últimamente, en el «Tragaluz», de Buero Vallejo, salí con una caracterización especial, para esta obra, que me desfiguraba casi totalmente. El actor, según creo, ha de entregarse a la obra, desprendiéndose de sí mismo.

—Muy interesante, Gómez. ¿Tenéis programado algo inminente?

—Hace un tiempo que el Director me habló de hacer Café-Teatro; pero durante este verano llevamos algún tiempo sin entrevistarnos y no sé si habrá tomado ya alguna decisión; pero yo creo que él seguirá con la idea del Café-Teatro.

—¿Cuáles son tus compañeros de la Compañía «Candilejas»?

—Hasta ahora: D. José López Pérez, como actor y director; María Teresa Rodríguez; Charo Miralles; Juan Gómez, que es mi hermano; Javier Caballer, y una debutante que es Tere Bordes.

—¿Qué es lo que más te impone de la vida de actor teatral?

—Lo que más me impone es que, ahora, como que estoy en otro trabajo distinto, hay veces que tengo bastantes problemas para estudiar pero, por lo demás, yo creo que si algún día consigo dedicarme al teatro por entero y vivir de él sólo, estimo que tendré la suficiente voluntad y tiempo para dedicarme a ello, pues es mi vocación.

—Esto aparte, ¿no tienes otro miedo?

—Pues no, señor. Creo que no.

—Con preferencia, ¿cine o teatro?

—Yo creo que, una vez en la profesión de actor, se admite todo lo que te proponen.

—Muy bien, amigo Gómez. ¿Quisieras decir algo más para nuestros lectores?

—Lo que quisiera decir al público de Vinaroz, especialmente a los aficionados al teatro, que han seguido a «Candilejas», que sigan con esta ilusión de vernos actuar y que, cada vez, procurará corregir pequeños detalles que puedan haber en mis actuaciones, e intentaré ser más perfecto; que seguiré en la Compañía «Candilejas» hasta que salga una oportunidad para dedicarme al terreno profesional.

—Muchas gracias, amigo Gómez, por tu amabilidad en hablar para nuestros lectores del Semanario. Te deseamos que tu aspiración artística teatral sea pronto una realidad para tu propia satisfacción y para la de todos nosotros que nos consideramos tus amigos. Muchas gracias, Gómez.

MANUEL FOGUET

## Al amigo José Sebastián Farga Esteller

### REMEMBRANZA

Amigo muy estimado, pese a nuestras cortas y esporádicas relaciones, aún no he podido rehacerme de la impresión que sentí al oír la noticia, que todos propalaban, reflejando el estupor y sentimiento que a todos producía... Era un bum, bum inacabable, que en todos tenía un comentario. ¡Cuánto más en mí, que había hablado dos o tres días antes contigo, y me hablaste de tu cansancio!...

Tu sepelio constituyó una verdadera manifestación de duelo, que se ha reflejado en los escritos publicados en nuestro Semanario local: nuestro VINAROS.

Este es otro escrito más, como los anteriores, que debió escribirse antes, pero lo impidió mi marcha a Barcelona, pero con el firme propósito de ser escrito a mi regreso. Porque la vida es inexorable, y todo aquello que fue un hecho actual, ha pasado a ser una página de la fría historia; y este escrito tiene como objeto principal demostrar que tu acendrado amor a tu Vinaroz, con todas sus calles, plazas, edificios, personas y, sobre todo, San Sebastián, Ntra. Sra. de la Misericordia, la Ermita, merece una permanencia siempre viva a través de todas las generaciones. ¿Y cómo? Sencillamente. Yo conjuro a todas las Autoridades locales, a toda clase de empresas y sociedades, a todos cuantos lo cantaron, etcétera, etc., a la grabación de una buena cinta magnetofónica con aquel HIMNE A VINAROS, cantado por primera vez en el Cine Coliseum, el 20-XII-1967, en la CAMPAÑA DE NAVIDAD. Ya entonces se habló de este asunto, pero quedó en eso: una fecha. Pero ahora no debe ser así, tu recuerdo debe perdurar. Y, para ello, nada más sencillo que en el Instituto, en las escuelas, oficiales o no, en las discotecas, y en toda clase de espectáculos, se busque el momento adecuado para oír el «Cantem-li al nostre poble molt contents», hasta que todos lo sepan, y así, sin darse ellos mismos cuenta, al entonar, te rindan el tributo que como gran vinarocense de corazón te mereces. ¿Será posible? ¿Será una fecha más? ¡Solamente Dios lo sabe, pero tu amigo lanzó la idea!

TOMAS MANCISIDOR DE AQUINO

## Los Desperados

(TAVERN)

Cerrado desde el lunes, 29 de septiembre,  
hasta el 5 de diciembre.

GRACIAS POR SU ATENCION

DOMINGO COGOLLOS. — Yesero y escayolista. — Exposición y colocación de placas. — Razón: Calle Carreró, 62.

## Vinaroz

Semanario de divulgación e información local

Edita: Jefatura Local del Movimiento

Redacción y Administración: Casa de la Cultura  
Teléfono 45 11 55

Director: Luis Franco Juan

Redactores: Joaquín Fibla Royo, Manuel Foguet Mateu, Angel Giner Ribera, José Antonio Gómez Sanjuán, José López Pérez, José Luis Puchol Quixal.

Administrador: Guillermo Albaida Sales

Imprenta Mialfo - S. Albella Mayor - Dolores, 32-34  
CASTELLON



**Climatización**

**Aire acondicionado**

**Refrigeración**

**Calefacción**

**Ventilación**

**Industrial**

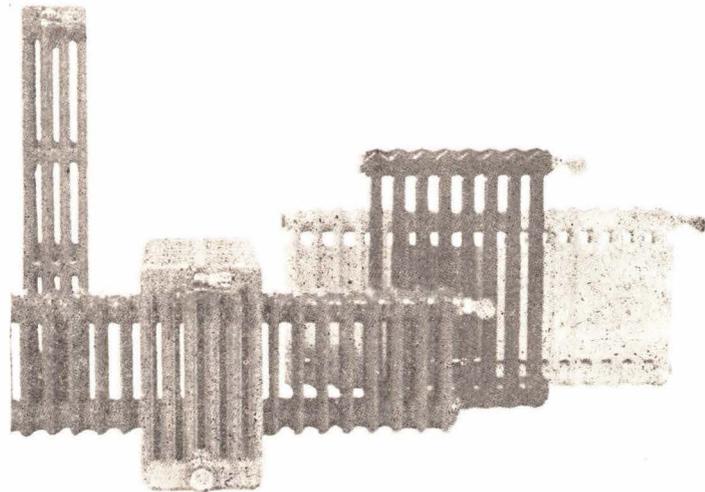
**Locales comerciales**

**Usos domésticos**

**Cocinas, bares**

**Granjas**

Acondicionadores de ventana  
 Acondicionadores tipo consola  
 Acondicionadores autónomos  
 Aparatos refrigerados por agua o aire  
 Torres de recuperación  
 Evaporadores  
 Humidostatos



Proyectos y presupuestos sin compromiso

**ALVARO ALBALAT**

Arcipreste Bono, 15 - Teléfono 450497

**VINAROZ**

# SONRISAS

La Historia del futuro se está ya escribiendo con los grandes bolígrafos espaciales.

★

Lo que quieren los murcianos es que en la matrícula de sus coches les cambien eso de MU...

★

Bebida mística: infusión de manzanilla con escapulario dentro.

★

Para que un disco de música suene bien, ha de llevar bien ajustada la blanca corbata de lazo de sus reflejos.

★

Naturalmente, la hija del detective se llamaba Lupita.

★

A las diez y media, el reloj está queriendo parar un taxi.

★

La mecedora es la mejor compañía para filosofar acerca de los vaivenes de la vida.

★

La granada tiene sangre agarena.

★

Todos, en nuestros sueños, hemos sido alguna vez protagonistas de «El fugitivo».

★

Amarradas al establo del puerto, las barcas rumian el reposado pienso de la jornada.

★

Si por ellas fuera, las mon-

jitas no comerían otro postre que «tocinitos de cielo».

★

Para los canibales, el hombre blanco que encuentran en la selva es un «recurso natural».

★

La inflación consiste en que los millonarios que antes llevaban un tren de vida, ahora han de llevar un «Boeing 707».

★

El dibujante que sostiene el lápiz en la oreja es que iba para tendero.

★

Tardaba tanto en poner en marcha la motocicleta, que hubo que tocarle los tres avisos.

★

Por la espiral de la tromba marina suben al cielo los peces buenos.

★

El sauce es el único árbol que se corta el pelo a navaja.

★

Los Borgia morían con las gotas puestas.

★

Las palmeras del oasis aprovechan el espejismo para peinarse.

★

La vida es tanto una dura lucha, que hasta el sifón se ha puesto la cota de malla.

A. CARBONELL SOLER

SE NECESITAN 2 oficiales y 1 planchista en Garaje Aragón. Plaza San Agustín, 11. Oferta CS-12/362.

## cartelera de espectáculos

### CINE ATENEON

Sábado y domingo, tarde y noche, «FIEL A SU MANDATO», con Enrico María Salerno y Lee J. Cobb.

### CINE COLISEUM

Sábado y domingo, tarde y noche, «LA LEY DEL KARATE EN EL OESTE».

### PSIK'OS CLUB

TARDE Y NOCHE

### FANS CLUB

TARDE Y NOCHE

### BLAU CLUB

FESTIVOS, TARDE

### HIT CLUB

SABADOS Y DOMINGOS

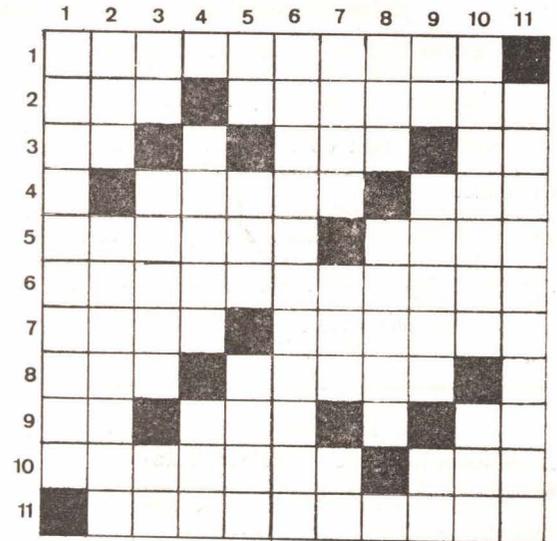
### RED-POPPY

TARDE Y NOCHE

# Crucigrama Vinarocense N.º 12

Por A. C. S.

HORIZONTALES: 1. Cierta vasija de cocina (plural). — 2. Traslada de lugar o posición. Al revés, desasosiego. — 3. Consonantes. Agencia norteamericana de investigación. Pronombre personal. 4. Nombre de pez (diminutivo). Torta. — 5. El que debe. Cenefa. — 6. Liarian, enmarañarian. — 7. Dícese del mulo, asno o caballo coceador. Estrecho. — 8. Adminículos de pesca. Cierta fruta (plural). — 9. Nota musical. Número. Terminación del infinitivo. — 10. Encogido. Terreno llano. — 11. Quitarían las escamas.



VERTICALES: 1. Molestará, fastidiará. — 2. Al revés, cuerpo. Relación, esponja ordenadamente. 3. Letras de «duc». Familiarmente, nombre de mujer (plural). Consonantes. — 4. Alumno de una Academia Militar. Guiso, salsa. — 5. Quinientos uno. Al revés, luto. Al revés, nombre de una avenida o vía romana. — 6. Enclenque, esmirriado. — 7. Cincuenta y tres. Al revés, ola. Al revés, terminación del participio pasivo. — 8. Letras de Alfa. Instrumento musical. — 9. Existe. Niños pequeños. Arbol. — 10. Harina de cereal (plural). Nombre de letra. — 11. Inclinarán.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES: 1. Capellanets. — 2. Emana. Tobot. — 3. Be. Ovals. Bo. — 4. alcsA. atsiP. — 5. Beri. Rels. — 6. Repanell. — 7. Tasa. seeT. — 8. RLP. Cup. Cra. — 9. aseIO. Lucas. — 10. Llemosí. — 11. Aplom. Maote.

VERTICALES: 1. cèbaB. Traca. — 2. Amelerals. — 3. Pa. Crespell. — 4. enosipA. LLO. — 5. Lava. Coem. — 6. Tabú. — 7. atIA. Plom. — 8. Nostres. USA. 9. eB. Selecció. — 10. Tobillera. — 11. Stops. Taste.

## Soñando por un Vinaroz mejor

Uno es hijo del pueblo y tiene fijada su residencia en una de esas ciudades que yo llamo "monstruo" porque lo son, en donde la gente no se conoce, anda de prisa, y no le importa demasiado lo que le pase al vecino, porque el mismo ritmo lo exige. Pues uno desea, con ganas, venir a su pueblo, su ciudad, su terruño, para ver esos rincones, que aún quedan, en donde ha pasado su infancia y ha fundamentado en su espíritu "ese algo" que no sé cómo decirlo pero que está ahí vivo, latente, auténtico paisaje que te hace exclamar un "Ché, de Vinaròs i res més".

Y claro... uno siente y quiere a su pueblo, porque es lógico que así sea, ¡caracoles!, y estando fuera más.

Uno tiene sus manías y, entre ellas, ha estado siempre la de preocuparse por los niños, por su educación, por su desarrollo armónico, por sus necesidades, por sus diversiones, por sus problemas... Porque los niños, tan alegres y juguetones, tienen también sus problemas y necesitan de nuestra atención. A veces sus conflictos pueden ser gordos y, si no son atendidos, porque los del hogar urgen más, en su día saldrán los resultados.

Entre las necesidades de los niños destaca sobremedida la de jugar. El niño tiene forzosamente que jugar. Habremos de sospechar en seguida del niño que no lo hace..., y yo, con mi fenomenal manía, mientras me paseaba por "la Mera", vi una pandilla de chavales que jugaban, me puse a pensar, más bien a soñar. ¡Vinaroz, oh Vinaroz, cuánto has crecido!, ¡cuánto turismo, cuántas tiendas, cuántos bares, cuántos coches, cuánto llo! Sin embargo, adolece de zonas verdes y pacíficas para que puedan jugar los niños. La mayoría de las calles son un riesgo constante y cada vez más por los coches. Cada vez son menos los espacios para jugar y de aquí pocos años posiblemente no haya ninguno. Seguía soñando y vi la plaza de San Telmo transformada en un auténtico paraíso exclusivamente para los "peques". La plaza de San Valente, con un jardín colgante en donde en la parte inferior se estacionaban los turismos, y en la parte superior, columpios y atracciones y hasta un teatro de marionetas. Desperté de mi sueño y me encontré a la sombra de los rascacielos esos y me di cuenta de nuevo que los niños no tenían dónde jugar. Porque las empresas constructoras se ocupan muy bien de poner 7-8-10 alturas; pero, ¿y las zonas verdes?

Cuando todas esas plantas estén habitadas y llenas de críos, habrá que ver la que se arma.

Cada vez que vengo a este Vinaroz tan querido, me gusta pensar en su futuro, y la verdad es que no me gustaría verlo transformado en una ciudad monstruo, sino alegre, cálido y hospitalario; para ello debemos empezar favoreciendo el desarrollo psicodinámico de los niños, no sea que con el afán de construir grandes ciudades olvidemos lo más importante, que somos los que vivimos en ellas, las personas.

FRANCISCO AGRAMUNT REDO, O. H.

# INFORMACION LOCAL

## ACTIVIDAD MUNICIPAL

### EXTRACTO DE LA SESION CELEBRADA POR EL PLENO DE ESTE AYUNTAMIENTO EL DIA 19 DE SEPTIEMBRE DE 1975

En la Sesión celebrada por el Pleno de este Ayuntamiento con carácter de ordinaria, el día 19 de septiembre de 1975, se adoptaron los siguientes acuerdos:

- Aprobar el acta de la Sesión anterior.
- Aprobar el expediente de Suplemento de Crédito dentro del Presupuesto Ordinario.
- Aprobar las relaciones de contribuyentes afectados por las obras de urbanización de las calles: San Alberto y Sta. Teresa; de alcantarillado, agua potable, aceras y pavimentación, de la calle de San Blas; de alcantarillado, agua potable, pavimentación, aceras y expropiación en ensanche de la calle Prolongación de San Francisco, y alumbrado en la calle Tarrasa, y exponerlas al público durante el plazo de quince días.

Vinaroz, a 23 de septiembre de 1975.

#### DE INTERES

**Resolución de la Sexta Jefatura Regional de Carreteras de Valencia, por la que se convoca para el levantamiento de las Actas previas a la ocupación de las parcelas que se citan, afectadas por la Autopista de peaje Tarragona - Valencia, Sección II, trozo VI-A, en el término municipal de Vinaroz, de la provincia de Castellón**

Aprobado, definitivamente, por la Dirección General de Carreteras con fecha 31 de julio de 1975 el Anejo Reformado de Trazado del Enlace de Vinaroz de la Autopista de Peaje Tarragona-Valencia, en el término municipal de Vinaroz (Castellón), declaradas de utilidad pública las obras por Decreto 3.477/1972, de 21 de diciembre, la necesidad de ocupación de los bienes y derechos afectados implícita en la aprobación otorgada al proyecto de trazado, según previene el Decreto 1.392/1970, de 30 de abril, en su artículo tercero, y la ocupación urgente de los precitados bienes por el artículo cuarto del Decreto 1.392/1970, anteriormente aludido.

Esta Jefatura, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa, de 16 de diciembre de 1954, ha resuelto convocar a los propietarios y titulares de derechos afectados de las fincas que, seguidamente, se expresarán, para que comparezcan en los Ayuntamientos en que radican los bienes afectados, como punto de reunión, para de conformidad con el procedimiento que establece el artículo citado, llevar a cabo el levantamiento de las actas previas a la ocupación de las fincas, y, si procediere, el de las de ocupación definitiva.

A dicho acto deberán asistir los afectados personalmente, o bien representados por persona debidamente autorizada, para actuar en su

nombre, aportando los documentos acreditativos de su personalidad y titularidad y último recibo de contribución, acompañados de los arrendatarios de los terrenos si los hubiere. Al acto podrán, asimismo, los interesados comparecer acompañados de sus peritos y notario, si lo estiman oportuno, con gastos a su costa.

Las fincas objeto de levantamiento del Acta Previa a la Ocupación son las que seguidamente se reseñan, con expresión del día y hora en que se procediera a la celebración del acto, debiendo comparecer en los Ayuntamientos los interesados respectivos.

Día 9 de octubre de 1975, a las once horas, fincas números VN: 206-2, 207, 208, 278, 209, 210, 211, 212, 213.

Día 9 de octubre de 1975, a las doce horas, fincas números VN: 214, 215, 216, 217, 280, 291, 218, 219, 220.

Día 9 de octubre de 1975, a las dieciséis horas, fincas números VN: 221, 222, 223, 226, 272, 273, 274.

Día 9 de octubre de 1975, a las diecisiete horas, fincas números VN: 275, 276, 277, 279, 281, 285.

Día 9 de octubre de 1975, a las dieciocho horas, fincas números VN: 283, 284, 286, 287, 288, 289-1, 289-2, 290, 282.

Los datos relativos a nombre y domicilio de los titulares de las fincas especificadas, así como los de superficie afectada por la expropiación y datos catastrales se han publicado en el «Boletín Oficial del Estado» de fecha 20-8-75, «Boletín Oficial de la Provincia» del día 2-8-75 y en el Diario «Mediterráneo» de fecha 19-8-75, todo ello del presente año.

Valencia, 17 de septiembre de 1975.

**El Ingeniero Jefe Regional P. D.**

**El Ingeniero Jefe de la Sección de Construcción**

Fdo.: EDUARDO LABRANDERO RODRIGUEZ

#### DEL CENTRO MATERNAL

— El pasado día 17 de los corrientes, Mercedes Carbó Centelles, esposa de Jesús García Rodríguez, dio a luz felizmente a una niña, segunda de su matrimonio, que en las aguas bautismales le será impuesto el nombre de Celia.

— Saturnina Cezón Toribio, esposa de Amadeo Pedret Vallés, el día 18 de los corrientes dio a luz felizmente a una niña, cuarta de su matrimonio, que será bautizada con el nombre de Sara.

— María Carmen Arroyo del Mazo, esposa de Francisco Sánchez Blas, el día 22 de los corrientes dio a luz a una niña que será bautizada con el nombre de Esther.

— El día 24 de los corrientes fue alegrado el hogar de los esposos Paquita López Romero e Ismael Cuelco Querol con el nacimiento de un niño que en las aguas bautismales le será impuesto el nombre de Ismael.

#### CAPILLA NTRA. SRA. DE LA ASUNCION

	Pesetas
Suma anterior ... ..	65.500'—
Colecta misa 14-9-75 ...	1.450'—
Colecta misa 21-9-75 ...	1.900'—
Donativo Fam. Platter ...	1.000'—
Donat. Petèr Schneiders.	500'—
Donat. Adele Schneiders.	500'—
<b>TOTAL ... ..</b>	<b>70.850'—</b>

#### SOCIEDAD DE CAZA «SAN SEBASTIAN»

##### VINAROZ

Se convoca a los Sres. Socios de la Sociedad de Caza «San Sebastián» para el próximo día 3 de octubre, a las 22 horas, en 1.ª convocatoria, y a las 22'30, en 2.ª convocatoria, en el local social Café Blau, de esta ciudad, al efecto de celebrar Junta General ordinaria para tratar del siguiente

#### ORDEN DEL DIA:

- 1.º Lectura y aprobación, en su caso, del Acta de la Junta General anterior.
- 2.º Dar cuenta de la labor de nuestro Guarda.
- 3.º Reserva de caza, zona y fecha.
- 4.º Apertura legal de la caza.
- 5.º Ruegos y preguntas.

Se ruega la puntual asistencia, dada la importancia de los asuntos a tratar.

Vinaroz, a 22 septiembre 1975.

**El Presidente,**  
A. PABLO

#### CRUZ ROJA ESPAÑOLA

El martes pasado y tal como se había anunciado, en la Delegación Local de esta benemérita institución actuó un equipo de profesionales, venido expresamente de la capital de la Provincia al efecto de concretar el grupo sanguíneo de cuantas personas estuviesen interesadas en saberlo. Fueron muchas las que se acercaron a esta Delegación Local y a todas las cuales se les enviará la correspondiente tarjeta con la certificación del grupo sanguíneo al que pertenecen. Dicho servicio se prestó gratuitamente.

#### NECROLOGICA

En su domicilio de Valencia, el día 19 de los corrientes, entregó su alma al Creador, D. Francisco Leal Romano, padre de nuestro suscriptor y amigo D. José Luis Leal Cot, a quien así como a todos sus familiares enviamos nuestro más sincero pésame.

#### DE VIAJE

Terminadas sus vacaciones regresó a su domicilio de Madrid nuestro suscriptor y amigo D. Vicente Martín Vargas, acompañado de su distinguida esposa.

Para pasar corta temporada entre familiares y amigos, llegó de Barcelona, acompañado de su esposa, don Miguel Giner Torres.

#### NUOVA PARROQUIA

Jor el Obispado de la Diócesis de Tortosa, y para atender debidamente las necesidades creadas por el progresivo aumento de vecinos en los alrededores de la avenida de Barcelona, en la prolongación de la antigua calle del Puente, se ha creado una nueva Parroquia en nuestra ciudad para la que ha sido nombrado Cura Ecnómico el Rvdo. D. José Sales Montañés quien, desde unos años a esta parte, ha venido desempeñando el cargo de Coadjutor de nuestra Iglesia Arciprestal. De momento se habilitará local apropiado para el Culto, en espera de la edificación del templo, para dicha nueva Parroquia, bajo la advocación de San Agustín. Felicitamos al Rvdo. Sales Montañés, con el deseo de que el Señor bendiga la nueva misión de apostolado que le ha sido encomendada.

#### PERDIDA

Se gratificará la entrega en esta Redacción de una pulsera de oro, de señora, y de un reloj de señora, con cadena de oro, extraviados en la vía pública.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D. Francisco Leal Romano

(Padre de D. José Luis Leal Cot)

Que falleció en Valencia el día 19 de septiembre  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

( R . I . P . )

La Misa, que se celebrará el día 7 de octubre, martes, a las ocho de la tarde, en la Iglesia Arciprestal, será aplicada por el eterno descanso de su alma.

Vinaroz, septiembre de 1975

# EL CAMPESINO

Autor: JOAQUIN VTE. GUIMERA ROSSO  
(Primer Premio del XVIII Certamen Literario Santa María del Lidón, Castellón, 25 de mayo de 1975.)

I

Sinceramente, recuerdo cuando sus manos perlaban la esperanza del tiempo en que fue vida de vigor. Caían sobre sus ojos secos cristales de sudor y, entre un asquear de aliento enfermo, sostenía su azada.

Lenta, profunda, pesada, fatigosamente el hierro abría las carnes a la tierra arcillosa, dura tierra que pesaba su naturaleza..., y seca hasta la última micra lamía con el sol las lánguidas sienas del obrero. Surco a surco, sus manos campesinas parecían padecer un mísero montón de angustias. Trabajo que, pesado sol a sol, como frente a un infierno solitario entre la agreste campada, leña el designio del servicio a sí mismo. Sólo el pensamiento resquebrajaba la árida sequedad de un cielo yermo, al que las espigas de la vida parecían haber negado su fruto. Era silencio.

No recuerdo el porqué el labrador seguía faenando, surcando, abriendo panza a la tierra lenta y fatigosamente; un insoldable ánimo le negaba la libertad a su trabajo. No aunque tuviera él en sí su sudor colmado seguiría entre la soledad, la madurez y el silencio, trabajando su terrosa parcela inmensa. Y era pobre y, sobre su pobreza, reinaba un espíritu milenarío que hacía perder el paso del

tiempo entre espaldas encorvadas, manos secas, sarmentosas y arracimadas a una azada centenaria. Un sudor de agostos, que regaba la árida tierra, única simiente de un destino antiguo; sí, recuerdo que el sudor regaba la voluntad del brote, el tesón; el cansino, el vetado trabajo del labrador adusto, sobrio, callado en sí mismo y eterno.

II

Una espalda arqueada parecía lamer lentamente el milagro de la vida. Su sequedad hacía que la sudorosa piel "terrificara" sus impulsos caídos como piedras de rayos de sol de fuego. Y el horizonte envolvía a cada instante al hombre solitario como si deseara engrandecerlo bajo el inmenso surco que se perdía en el infinito.

Parecía resumir en el alma eterna del campesino labrador su tumba, paciente, patriarcalmente; dejando que una nube imaginaria regara el esfuerzo sobrehumano del hombre. Yacía en él aquel pequeño hiato de esperanza al paso de una corneja sobre el sople azul, intenso azul del cielo, del espacio en sí tranquilo; mortalmente tranquilo.

Hacia siglos, intensos rayos de sudor, que el hombre seguía surcando en el surco eterno; el surco que anunciaba un círculo de siegas en la eternidad del futuro.

Quizá el movimiento de aquel silencio hiciera comprender al hombre su trabajo. El sudor iba inundando la tierra y, sobre un sudoroso resquebrar de

gotas, licor salado que amargaba el yermo y embarraba a micras la esperanza, esta esperanza siempre vieja del viejo esfuerzo. Sobre la asfixia del seco aire que recoge y arrastra el alivio hacia el más allá; el sudor formaba aureolas de ciénaga, iba arrastrando tras del campesino un rosario de vida sobre el que ver-ti-gi-no-sa-men-te surgían marcas de vida hacia el infinito.

El sudor a muerte daba vida.

y III

Ya agotado, el hombre parecía reposar su angustia en la alegría del deber cumplido. Deshidratado y a la vez lleno de una sacra e inconmensurable alegría, cumplía el sufrimiento sobre el ánimo del silencio.

En silencio, echado sobre el yermo erial, veía progresar la herencia de su sudor hacia él. Tenía los labios ya agrietados como surcos y en ellos se proyectaba una sonrisa que regía su esperanza de muerte, muerte que tranquila al fin logrado, sabía esperar en el futuro de los siglos otra siembra.

Y el alimentar el sudor en su fortaleza de vida creada sobre el perlado rosario de fertilidad en el yermo, ahogó para siempre al eterno campesino del silencio. Y una nueva forma volvía a reinar por siglos de siglos bajo el ardiente sol que lanzaba piedras de fuego sin piedad, sobre un universo seco y duro.

Y el sudor a muerte dio vida eterna.

## Consejos y reflexiones

(Del libro de D. Francisco Mira y Orduña)

A los que ejercen oficios humildes, tenlos en mucha estima, porque ellos dan a otros hombres los medios de realizar grandes empresas.

Acarreando tierra, minando montañas y colocando rieles de una vía férrea convierten en realidad el sueño de un ingeniero, millares de hormigas humanas. No pienses que a esos nada se les debe, cuando se ha pagado su trabajo con unas pesetas, porque se les debe gratitud y respeto.

Ellos dan más de lo que reciben, y ante la Suprema Justicia merecen compensación.

—oOo—

No desprecies a nadie. ¿Sabes cómo serías tú de haber vivido en otro ambiente? Pues da gracias a Dios que te libró de ser despreciable.

—oOo—

No juzgues duramente los actos de otro, porque ignoras las razones y la intensidad de las fuerzas que le han impulsado a ejecutarlos.

Ante una mala acción no juzgues, compadece, y si te ves forzado a juzgar, ten presente que Dios es tan grande por su misericordia como por su justicia.

—oOo—

Cuando hables de otro, piensa si lo que dices se lo dirías frente a frente.

La diferencia entre lo que dices y lo que dirías, si la hay, marcará los grados de tu cobardía.

—oOo—

No des bromas que molesten u

ofendan y lleva con paciencia las que te den.

—oOo—

Con eso mostrarás el anverso y el reverso de la medalla que acredite tu buena educación.

—oOo—

Aprende a oír con calma las tonterías del prójimo y sin que se refleje en tu cara el efecto que te producen.

Es ejercicio que tendrás que practicar con mucha frecuencia.

No discutas con quien haga cuestión de amor propio el estar siempre en lo cierto.

Dale la razón cuanto antes, porque al fin tendrás que dársela para librarte del martilleo de su obstinación. Y lo que hace el sabio al principio lo hace el necio al fin.

—oOo—

Pon gran empeño en no perder nunca el dominio de ti mismo y ejercítate constante y tenazmente en domar tus nervios para conseguirlo.

Si, por ira o por temor, tu voz se altera y tu pulso tiembla, empleas contra ti tus propias energías y poco esfuerzo extraño se necesitará para arrollarte.

—oOo—

Si sientes ira no estás en ti y, cuando a ti vuelvas, te apenarán los daños que en tu ausencia se han producido, y quién sabe si serán irreparables y habrás de llorarlos toda tu vida.

La ira ciega y pone a un hombre a merced de otros hombres que conserven la vista. Pero su ataque es fugaz: deja que pase sin hacer

ni decir cosa alguna mientras no estés seguro de poder enhebrar a pulso una aguja muy fina.

El temor aumenta el peligro, porque resta energías que hacen falta para la defensa.

Guárdate, pues, de la ira y del temor.

—oOo—

No pongas tu vida ni tu salud en riesgo si no es en cumplimiento de un deber, porque serás como el niño que, para demostrar su entereza, se acuesta sin cenar.

—oOo—

Cumpliendo un deber no temas nada, porque es Dios quien te manda hacer lo que haces.

—oOo—

Retírate a tiempo cuando así convenga. No dejes de hacerlo por amor propio, porque quizás tu enemigo cuente con él para apoderarse de ti.

—oOo—

Ten confianza en ti mismo; si no la tienes, tus buenas cualidades quedarán estériles.

Por no tener conciencia de su poder, se convierte el elefante en bestia de carga.

—oOo—

Esa confianza ha de mostrarse siempre en la convicción con que hables y en la seguridad con que ejecutes. Si vacilas en tus afirmaciones, los que te escuchen dudarán de tu ciencia; si titubeas en tus actos, los que te vean te creerán irresoluto y débil y serás moneda sin curso en la sociedad por mucho que sepas y puedas.

A los hombres se les juzga por lo que dicen y lo que hacen; no por lo que en su interior sienten y piensan, porque no hay medio de ver su interior.

—oOo—

La fe en tus medios de acción no debe faltarte nunca. Lo que sepas y puedas está en ti mismo, y eso sabrás y podrás cualesquiera que sean los hombres y las circunstancias que te rodeen.

Un reloj lleva dentro de sí su fuerza y su mecanismo regulador, y marcará el tiempo que pasa, lo mismo en una habitación solitaria que ante un tribunal de relojeros que lo juzguen, porque ninguno de ellos puede, sólo con su presencia, modificar la longitud del péndulo. Pues así has de ser tú: sigue tu marcha sin alterar el paso por influencia de lo que tengas alrededor.

—oOo—

Procura exponer con precisión y claridad lo que hayas aprendido y ejercítate mucho en ello. No lo conseguirás si tus ideas no están perfectamente ordenadas.

Ante un piano en el que las notas no ocupen su lugar correspondiente y sea necesario para cada sonido buscar la tecla que ha de darle, no hay pianista posible.

—oOo—

No emplees frases ni palabras ampulosas o rebuscadas para hacer elegante tu lenguaje, porque sólo conseguirás hacerlo cursi.

En esto, como en todo, no hay elegancia sin naturalidad y sencillez. Ya lo dijo Cervantes: "Llaneza, muchacho, no te encumbra, que toda afectación es mala."

# El sistema educativo español, hoy

El actual sistema educativo constituye un intento de adaptar la enseñanza a las condiciones de desarrollo ideológico en que se encuentran nuestros jóvenes. Por otra parte trata de ofrecer una formación completa, con vistas a la integración del joven en la sociedad actual.

La educación comienza a los dos años, en lo que se llama «Párvulos», Escuela Maternal o Primaria. Esta educación preescolar consta de cuatro cursos, divididos en dos etapas de dos cursos cada una, y su duración es hasta los cinco años.

A continuación se ingresa en la «Educación General Básica» (E. G. B.) a la edad de seis años. La E. G. B. consta de ocho cursos, repartido en dos ciclos: el primero de ellos encuadra cinco cursos, en los cuales hay un profesor que imparte todas y cada una de las «áreas» en su clase o curso.

Durante el segundo ciclo, que comienza a los once años, hay un profesor para cada área o asignatura, como en el antiguo «Bachillerato», esto es, en sexto, séptimo y octavo.

Los ocho cursos de E. G. B. comprenden lo que se llama «Período de escolaridad obligatoria», que comprende desde los seis años hasta los catorce. Edad ampliable hasta los dieciséis años. Terminado este período se obtiene el título de Graduado Escolar, con el que se puede ingresar en el Bachillerato Unificado Polivalente (BUP), que consta de tres cursos, y es equivalente a lo que podemos denominar Bachillerato Superior.

Si no se quieren seguir los estudios académicos, y lo que se quiere es aprender un oficio o profesión, hay, en lugar del BUP, unos Cursos de Orientación Profesional (COP), cuya duración es de siete años, divididos en tres ciclos de tres, tres, y un año respectivamente; según se quiere alcanzar la categoría de especialista, técnico o maestro industrial, respectivamente.

Tanto el BUP como el COP tienen acceso al Curso de Orientación Universitaria (COU), cuyo objetivo es el de preparación para el futuro acceso a la Universidad.

E. B. S.

## COPA DEL GENERALISIMO

Recogemos de la Prensa diaria:

«Presidido por el señor Caravantes, al que acompañaban los señores Borrachero y Vara del Rey, así como el señor Ramírez, secretario general de la Federación, se celebró el sorteo de la primera eliminatoria de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo, con participación de los 20 equipos de Segunda División y 74 de Tercera, por renuncia a participar de los seis siguientes: Arosa, Guernica, San Sebastián, Calella, Lérida y Endesa, de Andorra.

El resultado fue el siguiente:

Olimpico de Játiva contra el Osasuna; Alavés-Badajoz; Málaga-Siero; Burgos-Real Unión; Portuense-Huelva; Mallorca-Cádiz; Ensidesa-Levante; Tarragona-Huesca; Leonesa-Castellón; Barcelona Atlético-Getafe; Coruña-Deportivo Gijón; Lagun Onak-Tenerife; Alfaro-San Andrés; Tarrasa-Laredo; Imperio de Ceuta-Calvo Sotelo; Constancia-Murcia; Lugo-Celta; Reus-Rayo Vallecano; Valladolid-Gerona; Deportivo Melilla-Córdoba; Manresa-Pontevedra; Villena-Jerez Deportivo; Eibar-Marbella; Linense-Melilla Club de Fútbol; Ferrol-Moscardó; Castilla-Almería; Turón-Masnou; Atlético Madrileño-Zafra; Zamora-Bilbao Athletic; Basconia-Deportivo Ceuta; Jerez Industrial-Algeciras; Baracaldo-Logroñés; Villarreal-Eldense; Ibiza-Atlético de Baleares; Mestalla-Salmantino; Cacereño-Langreo; San Fernando-Jaén; Palencia-Talavera; Tudelano-Michelin; Orense-Onteniente; VINARoz-SABADELL; Santurce-Carabanchel; Torrejón-Guecho; Albacete-Pegaso; Gandía-Linares; Orihuela-Gimnástica; Mirandés-Sestao.

Los partidos de esta eliminatoria se jugarán los días 12 de octubre y 16 de noviembre.»

## BALONCESTO

Prosiguen, con gran afluencia de jugadores, los últimos preparativos para la temporada 1975-76 cuyo comienzo es inminente.

La mayoría de los jugadores se encuentran ya en el peso normal y, físicamente, a punto para el comienzo de la temporada, puesto que los entrenamientos efectuados durante este mes de septiembre han sido durísimos, y en ellos pudimos comprobar la valía del recién fichado entrenador señor Angel Sanchis, preparador de 1.ª División, que ha entrenado, entre otros, a los equipos del «Ademar», de Barcelona, de 2.ª División, y, en la temporada última, tuvo a su cargo la preparación del «Muebles Forés», de Benicarló. El Sr. Sanchis ha implantado, entre nuestros jugadores, los modernos métodos de defensa, según la teoría del americano Bob Naitg, y unos esquemas de ataque totalmente distintos a los hasta ahora practicados por estas latitudes.

Los jugadores se hallan entusiasmados con los nuevos métodos y dispuestos a dar de sí todo lo posible y más para no defraudar a los socios y al esfuerzo de la Directiva. Nos hemos fijado que los veteranos entrenan con más ganas que los jóvenes, puesto que ellos añoran no haber tenido, en su etapa de juveniles, un entrenador capacitado que les hubiese enseñado lo que ahora están aprendiendo; y animan a esos chavalines que acuden todos los sábados, por la tarde, a la pista de la calle de Santa Rita para la futura continuidad del Baloncesto en nuestra ciudad.

La Directiva agradece a estas ciento sesenta personas que se han inscrito como socios colaboradores y, al mismo tiempo, anima a otras personas para que lo hagan, puesto que la fórmula de socios es interesante y la atención de la Directiva es formar dos equipos: masculino y femenino, y varios equipos de minibasket, organizando, para estos últimos, un campeonato local y, luego, formar una selección de los mejores jugadores para que participen en el Campeonato Infantil de España.

GLOBBE - TROTTER

**PEPIN**  
ESTETICISTA DIPLOMADA  
García Morato, 4, 4.º  
Tel. 45 18 28 • VINARoz  
— (Horas a convenir)

LIMPIEZA DE CUTIS  
TRATAMIENTOS FACIALES  
MASAJE CORPORAL  
SOL ARTIFICIAL  
DEPILACION A LA CERA  
MANICURAS  
MAQUILLAJE - SAUNA

## Caja Rural de Crédito de la Cooperativa Agrícola «El Salvador»

AVISO

Se recuerda a los señores socios, poseedores de Libreta de Ahorro de dicha Caja y que tengan hijos en edad escolar desde el 5.º Curso de E. G. B. y hasta los estudios del COU, que pueden pasar por las oficinas de la Caja Rural, cualquier día laborable, de 9 a 1, y durante los días de este mes de septiembre y hasta fin de octubre próximo, para beneficiarse del abono del importe de los libros de texto. Deberán presentar la correspondiente factura de los libros adquiridos.

Parvulario y Jardín de Infancia

# LOS ANGELES

Maternal y preescolar

Abierto desde el día 8 de Septiembre

Información y reserva de plazas en el mismo parvulario:  
Partida Ameradors, calle «N» (Carretera del Camping a la general), o en Tres Reyes, 9, 1.º - Tel. 45 03 57 - VINARoz.



## LUNES, 29 SEPTIEMBRE

## Primera Cadena

- 14'00 Programa regional simultáneo.  
14'30 Apertura y presentación.  
14'31 Aquí, ahora. Programa informativo.  
15'00 Telediario. Primera edición.  
15'30 «La solitaria vida de Soledad Sola». Intérpretes: Monserrat Carulla, Pedro Gil, Vicente Manuel Doménech, Conchita Bardem.  
16'30 Despedida y cierre.  
18'30 Apertura y presentación.  
18'31 Avance informativo.  
18'35 Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños. Terry Tooms. Mundo indómito: «Costas del Pacífico».  
20'00 Revista de toros.  
20'30 Estudio estadio. Actualidad deportiva.  
21'00 Telediario. Segunda edición.  
21'30 Los reporteros. Espacio informativo.  
22'30 Herb Alpert y Tijuana Brass. Interpretan una amplia muestra de su repertorio acompañado por los divertidos muñecos de Jim Henson, la cantante Lani Hall y Louis Armstrong.  
23'25 Últimas noticias. Reflexión y cierre.

## UHF

- 20'00 Presentación y avances.  
20'01 Horizontes humanos.  
21'00 Cuatro tiempos. Revista dedicada al mundo del motor.  
21'30 Noticias en el Segundo Programa.  
22'00 Jazz vivo «Marion Williams».  
22'30 Hawai 5-0. «Harakiri: Homicidio». Un poderoso industrial japonés aparece muerto en un templo de su religión. Se ha suicidado con arreglo al rito Harakiri. Al descubrirse ciertas irregularidades con respecto a este rito samurai, McGarret comienza sus investigaciones.  
23'30 Última imagen.

## MARTES, 30 SEPTIEMBRE

## Primera Cadena

- 14'00 Programa regional simultáneo.  
14'30 Apertura y presentación.  
14'31 Aquí, ahora. Programa informativo.  
15'00 Telediario. Primera edición.  
15'30 «El sueño».  
16'30 Despedida y cierre.  
18'30 Apertura y presentación.  
18'31 Avance informativo.  
18'35 Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños. El tío vivo encantado. El mundo de la música. La comparsa.  
20'00 Viajar.  
20'30 Cultural informativo.  
21'00 Telediario. Segunda edición.  
21'30 «Llamada para un muerto». (1967). Guión: Paul Dehn. Dirección: Sidney Lujét. Intérpretes: James Mason, Simone Signoret, Maximilian Schell, Harriet Anderson, Harry Andrews. Samuel Fenan, un funcionario del Departamento de Asuntos Exteriores, muere en circunstancias extrañas. Todo parece indicar que se ha suicidado. Poco antes de su muerte, Samuel fue ascendido y poseía autoridad para conocer altos secretos de la nación.  
23'25 Últimas noticias. Reflexión y cierre.

## UHF

- 20'00 Presentación y avances.  
20'01 Polideportivo.  
21'30 Noticias en el Segundo Programa.  
22'00 Original. «Reunión de directores». Intérpretes: Juanito Navarro, José María Cafarel, José María Angelat.  
22'30 Lecciones magistrales. «Retrato de Isaac Stern» (II).  
23'30 Última imagen.

## espacios tve

## MIÉRCOLES, 1 OCTUBRE

## Primera Cadena

- 14'00 Programa regional simultáneo.  
14'30 Apertura y presentación.  
14'31 Aquí, ahora. Programa informativo.  
15'00 Telediario. Primera edición.  
15'30 Tiempo con Angela. Carlos Puerto. Intérpretes: Fernando Tejada, Irene Diana, María Bettina, Miguel Angel, Antonio Cintado, Alberto Sola,  
16'30 Despedida y cierre.  
17'25 Apertura y presentación.  
17'30 Fútbol. R. Madrid - D. Bucarest. Copa de Europa de Campeones de Liga, desde el Estadio del Dinamo de Bucarest.  
19'30 3 programa 3.  
20'00 Diagnóstico. «La advertencia». Intérpretes: Philip Leroy, Vittorio Mezzogiorno, C. Sorrentino, Maiano de Ambrosio, Favelli Stewart. Cuando se encontraba conduciendo un automóvil un hombre sufre una conmoción que casi provoca un accidente. Decide inmediatamente ir a una clínica para un reconocimiento médico. Se le comunica que tiene un soplo en la carótida.  
21'00 Telediario. Segunda edición.  
21'30 Carol Burnett.  
22'30 Napoleón. «El fin del amor». Napoleón ha caído y ha sido desterrado a Elba. Desde allí solicita que María Luisa, su esposa, y su hijo se reúnan con él.  
23'25 Últimas noticias. Reflexión y cierre.

## UHF

- 20'00 Presentación y avances.  
20'01 Revista de cine.  
21'30 Noticias en el Segundo Programa.  
22'00 Cine Club. Ciclo: Cine Hispanoamericano. «Para vestir santos». Guión: Carlos Olivari, Sixto Pondal. Dirección: Leopoldo Torre Nilson. Intérpretes: Tita Merello, Jorge Salcedo, Tomas Simari, Alba Mujica, Beatriz Taibo. Martina, una obrera de fábrica, mantiene a su familia con su trabajo. Su dedicación a ella le creará problemas con su novio, un cantante de tangos de quien está muy enamorada.  
23'30 Última imagen.

## JUEVES, 2 OCTUBRE

## Primera Cadena

- 14'00 Programa regional simultáneo.  
14'30 Apertura y presentación.  
14'31 Aquí, ahora. Programa informativo.  
15'00 Telediario. Primera edición.  
15'30 «Constante pesadilla». Intérpretes: Luisa Sala, Charo López, Ramón Corroto, Josefina de la Torre, José María Pou, Julia Tejada.  
16'30 Concierto.  
17'15 Despedida y cierre.  
18'30 Apertura y presentación.  
18'31 Avance informativo.  
18'35 Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños. Cuentos. El taller de los inventos.  
20'00 El campo. Información agraria.  
20'30 Ballet.  
21'00 Telediario. Segunda edición.  
21'30 «Código del Hampa». (1964). Guión: Gene L. Coon. Dirección: Donalt Siegel. Intérpretes: Lee Marvin, Angie Dickinson, Ronald Reagan, John Cas-

savetes, Norman Fell. Dos pistoleros profesionales, asesinan a un famoso corredor de automóviles, que tuvo que abandonar las competiciones tras sufrir un accidente. Una mujer comparte con él sus horas de triunfo, y cuando llega el fracaso le complica en el robo de un millón de dólares, cuyo desenlace es la muerte del deportista a manos de unos asesinos contratados por el amante secreto de la mujer.  
23'25 Últimas noticias. Reflexión y cierre.

## UHF

- 20'00 Presentación y avances.  
20'01 Planeta vivo. «El cerebro de las aves».  
21'00 Musical Pop. «Jim Croce y Dave Mason».  
21'30 Noticias en el Segundo Programa.  
22'00 Recital. «Cuarteto Parrenin».  
22'30 Temas 75.  
23'30 Última imagen.

## VIERNES, 3 OCTUBRE

## Primera Cadena

- 14'00 Programa regional simultáneo.  
14'30 Apertura y presentación.  
14'31 Aquí, ahora. Programa informativo.  
15'00 Telediario. Primera edición.  
15'30 Sombra. Intérpretes: Carlos Velat, Nuria Durán, Jorge Serrat, Antonio Iranzo.  
16'30 Hípica. «Campeonatos de Yeguas Nacionales».  
17'15 Toros. Corrida de Feria desde la Plaza de Toros de Zafrá.  
19'15 Un globo, dos globos, tres globos.  
20'00 Los Waltons. «La cuna». La señora Walton queda embarazada y toda la familia se prepara para recibir al nuevo hermanito. Sin embargo, la más pequeña de los Waltons, que sólo cuenta ocho años de edad empieza a sentirse celosa.  
21'00 Telediario. Segunda edición.  
21'30 Tiempos de España. «La caída de Azaña» (1933-1934).  
22'30 Cuentos y leyendas. «La buena vida».  
23'25 Últimas noticias. Reflexión y cierre.

## UHF

- 20'00 Presentación y avances.  
20'01 Flamenco. «Chato de la Isla», con Pepe «Habichuela».  
20'30 Barnaby Jones. «El eco de una mujer». Ante los ojos de muchos de sus clientes, el dueño de un hotel, que pasea en barca con su esposa, la empuja al agua y la golpea con un remo. La mujer desaparece en las aguas.  
21'30 Noticias en el Segundo Programa.  
22'00 Recuerdo del telefilme: Hoy: Los Intocables.  
23'00 Página del viernes.  
23'30 Última imagen.

## SABADO, 4 OCTUBRE

## Primera Cadena

- 12'00 Apertura y presentación.  
12'01 La guagua.  
14'25 Avance informativo.  
14'30 Por las rutas de San Pablo. «Nacido en Tarso». Este documental ofrecerá en 26 emisiones el itinerario de los viajes de San Pablo.  
15'00 Telediario. Primera edición.  
15'30 Heidi. «Camino de Frankfurt».

16'00 Primera sesión. «Francis» (1950). Guión: David Stern. Dirección: Arthur Lubin. Intérpretes: Donald O'Connor, Patricia Medina, Ray Collins, Zasu Pitts, «Francis». En la selva birmana, durante la Segunda Guerra Mundial, el segundo teniente del ejército americano Sterling, se ha perdido tras las líneas japonesas. Allí encuentra a una mula que habla: Francis. Al caer Sterling herido, Francis le lleva al hospital americano, donde se pone en duda que el teniente esté en su sano juicio, al confesar que le ha hablado una mula.

- 18'00 El circo de TVE.  
19'00 Dibujos animados.  
19'10 Avance informativo.  
19'15 Lecciones con... «Natación».  
20'00 Lo mejor de Laurel y Hardy.  
20'30 La ruta de los descubridores españoles. «Río Bayano, región de mañana».  
21'00 Informe semanal.  
22'00 Directísimo.  
23'30 Kojak.  
00'25 Últimas noticias. Reflexión y cierre.

## UHF

- 20'00 Presentación y avances.  
20'01 Viaje a la aventura. «Visita a una familia esquimal».  
20'30 Galería nocturna. «El cementerio». Un anciano millonario es asesinado por un sobrino suyo para heredarle. El asesino sufre terribles alucinaciones que lo llevan al borde de la locura. 2. «La Reina de la Quinta Avenida».  
21'30 Noticias. Resumen informativo.  
21'35 Crónica 2. Revista de actualidad.  
22'00 Auditorium. «La novia vendida».  
00'15 Última imagen.

## DOMINGO, 5 OCTUBRE

## Primera Cadena

- 10'30 Apertura y presentación.  
10'31 El día del Señor. Santa Misa.  
11'15 Concierto. «Coro de muchachos de Poznan».  
12'30 Sobre el terreno.  
14'15 Crónica de siete días.  
15'00 Noticias del domingo.  
12'05 Documental.  
15'05 La casa de la pradera. «Campesinas». Laura y Mary se preparan para ir a la escuela por primera vez en su vida y tienen miedo de no gustarles a los otros niños. En efecto, éstos se rien de ellas por ir vestidas pobremente y empiezan a llamarlas «las campesinas».  
16'00 Un personaje, un cuento.  
16'10 Los robinsones suizos. «Monzon».  
16'35 Vuestro amigo Félix.  
17'00 Tiempo de magia.  
17'30 Voces a 45. Maya, Pablo Guerrero, Santabárbara, Braulio y Nubes Grises.  
18'15 El mundo de la TV.  
18'30 Langostas (Logust). Una plaga de langostas asola los campos cuando Donny regresa a casa. Retorna, tras haber sido expulsado de la Marina por haberse negado a luchar. Una nueva batalla se le presenta ahora.  
20'00 Fútbol. At. de Bilbao - At. de Madrid.  
22'00 Noticias del domingo.  
22'15 Estrenos TV. Hoy Banacek. «Nada por aquí, nada por allá».  
23'45 Despedida y cierre.

## UHF

- 19'00 Presentación y avances.  
19'01 Disneylandia.  
20'00 Las calles de San Francisco.  
21'00 Ahora.  
21'30 Noticias. Resumen informativo.  
21'35 Página del domingo.  
22'15 Tele-show.  
23'00 Cultura-2.  
23'30 Última imagen.

## DEPORTES · DEPORTES · DEPORTES · DEPORTES

## EL VINARÓZ LIDER

## VINARÓZ, 1 - IBIZA, 0

Escribe: GOL-KIK

El resultado, para quienes no estuvieron en el Cervol en la tarde del domingo pasado, parecerá corto. Quienes lo presenciaron saben que si se quedó el uno en solitario no fue, precisamente, porque no se intentara aumentar la cifra. El Ibiza salió vencido por la mínima cuando, por lo que hubo de aguantar, había merecido más goles. Ahí jugaron, cómo no, los postes y el larguero, y estuvo ausente, totalmente, para los de casa esa señora caprichosa que se llama suerte.

Al saltar el Ibiza al terreno de juego, fue recibido con aplausos que se recrudecieron clamorosamente al aparecer el Vinaroz, en premio al positivo traído de Huesca. El árbitro, Sr. Jordán León, inició el partido y el Vinaroz se echó adelante por mediación de Tarazona, que obligó a Vega a ceder el primer saque de esquina. Seguidamente fue Isach quien remató de cabeza, fuera, por muy poco, pues la pelota rebotó en el larguero y recogió Tarazona que, a la media vuelta, envió alto. Empezaba el foguero que, más tarde, se convertiría en traca. En el minuto cinco, tremendo disparo de Ferrando que rebotó en el poste. Un minuto más tarde, Isach envió lamiendo el larguero. El dominio vinarocense era ostensible y abría la esperanza de mojar pronto. Dos saques de esquina más sobre la puerta del Ibiza, sin consecuencias. Un avance de los visitantes atajado por la defensa y se señaló tiro indirecto contra el Vinaroz, a escasa

distancia del área pequeña. No pasó nada.

Estábamos en el minuto treinta cuando Isach, metiéndose valientemente, dispara a puerta vacía, cuando un defensor, en esfuerzo supremo, llega para desviar la pelota que entraba. Seguía el acoso a la meta de los visitantes. En el minuto treinta y dos, nuevo avance de Tarazona que dispara fuerte, el balón dio en el poste y volvió al campo para que Coll pusiera el pie y batiera limpiamente a Vega.

Una fuerte ovación saludó el primer gol de la tarde y Coll fue felicitado por sus compañeros. El Vinaroz siguió en sus trece y los acosos a la puerta del Ibiza se sucedían ininterrumpidamente. En uno de ellos, se armó un lío tremendo en el que hubo de todo y, tras varios rebotes, la pelota salió fuera, cuando todo parecía iba a acabar en otro gol. No se cansó el Vinaroz y su empuje acorralaba al Ibiza en su parcela. Cuando faltaban escasamente dos minutos, Tarazona, solo ante puerta, disparó por encima del larguero, por precipitación tras su prolongada carrerilla y diversos regates. Y llegamos al descanso con el 1 a 0 favorable al Vinaroz.

Reanudado el juego, se botó un saque de esquina sobre el Ibiza para señalar las intenciones de los locales. En el minuto cinco de esta segunda parte, tiro indirecto contra los visitantes, y Ferrando aprovechó para disparar fuerte, y Vega pudo desviar a córner con la punta de

los dedos. Tras el saque de esquina, nuevo lío ante Vega, resuelto a la buena de Dios, después de distintos rebotes en las piernas de sus defensores. Aquello eran meras casualidades y nunca aciertos. La pelota se negaba a entrar. Nuevo saque de esquina sobre el Ibiza. En el minuto quince, se señaló tiro directo contra la puerta local, por exceso del árbitro. Se formó la barrera y el disparo, tremendo, fue desviado a córner por Bravo, que se hizo aplaudir. Se lanzó el saque de esquina correspondiente, sin consecuencias. El Vinaroz empujaba continuamente, y en uno de sus avances, cuando estábamos en el minuto diecinueve, un defensor ibicenses tocó la pelota con la mano dentro del área. El capitán Coll lo advirtió al árbitro y éste le contestó señalando falta técnica contra el Vinaroz. La ley del embudo. En seis minutos se sucedieron dos saques de esquina sobre la puerta del Ibiza y uno sobre la del Vinaroz. Y hasta el final, anotamos cuatro saques de esquina más sobre el Ibiza, demostrativos de cómo se jugaba por los locales en su empeño de lograr aumentar el marcador. No se consiguió ya y el partido acabó con el 1 a 0 que daba la victoria a los de casa. Exigua, desde luego, para los esfuerzos efectuados y los merecimientos habidos.

El señor Jordán León, del Colegio Norteafricano, debutó en este partido en categoría nacional. La cosa le vino grande y

mostró su bisoñez inocentemente.

Del Ibiza destacaríamos a su guardameta Vega, que el año pasado defendió la puerta del Gerona. El resto, discretamente.

Del Vinaroz, nos quedamos con el conjunto; pero señalamos la alegría del gol de Coll, al que tantas veces se le niega este placer. Muy bullidor Tarazona, pero siguiendo en su manía de apurar las jugadas en el rincón del rectángulo de juego hasta que le son desbaratadas por los contrarios. Pierde muchas pelotas que podrían ser aprovechadas y es lástima, pues el muchacho corre y juega con tesón y garra. Corrigiendo esto, ganaría su quehacer y, tal vez, el equipo.

La jornada fue buena para el Vinaroz, pues aparte su victoria, se produjo la derrota del Gandía, con lo que el equipo local se situó en primera posición de la tabla, emparejado al Manresa, pero rebasándole por ese espléndido cero que figura en la puerta del Vinaroz, imbatida hasta este instante. Viendo la tabla de clasificación pensamos en los llamados críticos de la Prensa grande que, hasta el momento, han negado el pan y la sal a equipos como el de casa, sin concederles ni tanto así, mientras se airea con titulares a lo grande cualquier cosa que hagan los conceptuados como equipos poderosos del Grupo. Y está vigente aquel refrán de que, «donde menos se piensa salta la liebre».

## DESPUES DEL PARTIDO

La victoria sobre el Ibiza había satisfecho a medias. No porque el juego hubiese sido poco, sino más bien por la escasa fortuna que tuvo el Vinaroz a lo largo de todo un partido en el que se jugó mucho y se sucedieron las jugadas de gol, malogradas en última instancia.

Antes del encuentro ya habíamos saludado al entrenador del Ibiza, Evaristo Carrió. Ahora, una vez acabado el partido, volvimos a hablarle, esta vez para nuestros lectores, como él sabe tenemos costumbre. Carrió accedió amablemente.

## —¿Qué le pareció el partido?

—Pues yo pienso que, verdaderamente, en la primera parte hemos tenido mucha suerte, porque hubieron tres o cuatro pelotas a los palos de nuestra puerta, y el Vinaroz ha jugado muy bien. Pero, no obstante, si se pita el penalty clarísimo que nos hicie-

ron, el resultado era de 0 a 1 a favor nuestro.

## —¿Cómo ha visto al Vinaroz?

—Bueno; yo conozco mucho al Vinaroz. Sé que es un gran equipo, que es estupendo y que puede dar mucha guerra; pero, desde luego, pienso que puede ir a más cada vez; porque, si no lo hacen, llegarían los sustos.

## —¿Qué propósitos abriga para su Ibiza?

—El Ibiza, lo que desea es mantenerse. Tiene un equipo joven y creo y espero que lo conseguiremos.

Agradecemos al señor Carrió sus palabras y le dejamos para atender a los amigos que se acercaban a saludarle.

En la puerta de los vestuarios del equipo local, no se hizo esperar el entrenador Pepe Villar, a quien preguntamos su opinión sobre el partido que acababa de jugarse. Nos dijo:

—Considero que la primera parte ha sido un terremoto, un vendaval por parte del Vinaroz que pudo haber solucionado, francamente, el resultado.

»Yo he contado, por lo menos, siete u ocho ocasiones de gol, aparte los palos que, siempre, juegan también. Al final, se ha quedado la cosa con uno. En la segunda parte, los chicos han preferido amarrar el resultado, antes que perder uno de los puntos que estaban en litigio. Y así se ha conseguido.

## —¿Qué nos dice del Ibiza?

—El Ibiza no me ha gustado. No sé si habrá sido por la euforia de nuestro equipo, porque los comentarios eran bastante favorables para nosotros o porque ha venido con un poco de temor al principio. Al final, casi al final, se ha decidido a salir un poco más. Entonces, los nuestros han tratado más de contener que de hacer una exhibición.

## —Ahora, a Calella. ¿Con qué ánimos se viajará a la ciudad costera catalana?

—A Calella iremos. El otro día me preguntó Ud. qué había para Huesca: Le dije que no podíamos ir con la ilusión de que todo estaba hecho. Ahora, le digo que a Calella se va a luchar y a trabajar; a hacer un partido igual al de Huesca y procurar intentar hacer un gol antes de que lo consiga el contrario, o que se cierre y se repliegue. Nosotros siempre adelante, igual que en Huesca.

Celebramos el optimismo del Sr. Villar, y tras agradecer sus manifestaciones, abandonamos el Cervol mientras persistían los comentarios de los aficionados lamentando la escasa suerte habida por los locales. Campeaba el 1 a 0 en el marcador, cuando muy bien hubiese podido ser bien aumentando la cifra significativa. Pero, victoria al fin.

M. F.

# Fútbol Infantil y Alevín, en marcha

El próximo mes de octubre dará comienzo la Liga de Fútbol Infantil y Alevín, que este año alcanza la III Edición.

Esta Liga, más que promocionar el deporte del fútbol, quiere educar al joven por medio del deporte. Por lo tanto, toda falta cometida por el jugador, ya sea deportiva, moral o de cualquier otra índole, será juzgada y castigada por el Comité, que es el que rige las normas de esta III Liga local de fútbol Infantil y Juvenil; acto seguido el jugador será amonestado y se le corregirá la falta que tenga. De este modo, todo jugador debe tener en cuenta, no sólo la deportividad, sino también su comportamiento dentro y fuera del campo. Todo ello va encaminado hacia un fin, a tratar de completar la educación del joven deportista que participe en esta Liga, que es lo que verdaderamente pretende esta competición. Y no dudamos que si no se realiza este fin completamente, al menos ayudará al joven en su formación. Las normas serán establecidas por el Comité.

La fecha exacta en la que dará comienzo esta III Liga de fútbol no se sabe cierto aún, ya que se está en espera del fin de las obras en el nuevo campo de fútbol, ya que el campo del Pío XII, que prestó tan buenos servicios en pasadas ediciones, ha quedado completamente pequeño e inservible para la gran envergadura que ha tomado esta estupenda Liga de fútbol. El nuevo campo se encuentra situado detrás del Pabellón Polideportivo, en terrenos cedidos por el Magnífico Ayuntamiento. Así mismo está colaborando en su construcción la empresa constructora Dragados y Construcción, que se ofreció, desinteresadamente, a poner al servicio del campo sus potentes maquinarias, que han logrado nivelar y rellenar el terreno de juego en muy poco tiempo, cosa fácil para estas máquinas, pero que, en un principio, se veía un gran y costoso trabajo. Por lo que queremos dar las gracias, desde estas líneas, a Dragados y Construcción por esta espléndida e importante colaboración, totalmente desinteresada, por el fútbol Infantil y Alevín local.

El campo tendrá sus respectivos vestuarios y demás construcciones, que no dudamos que hará de ello un espléndido campo de fútbol, donde los jóvenes deportistas, quizá grandes en el futuro, podrán realizar sus aficiones en instalaciones totalmente óptimas para ello. Del mismo modo estas completas y estupendas instalaciones servirán para que el joven muchacho se interese más y se responsabilice por la actividad que está llevando a cabo en el campo.

En estos momentos, los equipos inscritos son los siguientes: Pío XII, Magda Club, Hor-Bel, Peña Ortiz, O. S. Sebastián, At. Estación, Imperial y River Plate, todos estos en la categoría Infantil. En la categoría Alevín están los siguientes equipos: O. S. Sebastián, Zipi y Zape, River

Plate, Imperial y Juventud Estudiantes. Así mismo se está a la espera que se confirme la decisión de seis equipos más para entrar en la competición. Queremos también recordar que todos los Sres. Delegados que tengan que presentar su correspondiente equipo se den la mayor rapidez posible en tramitar la inscripción, ya que hay que montar los horarios para los entrenes y reuniones, las inscripciones serán dirigidas al Presidente del Comité.

Se encuentra dentro de la categoría Infantil todos los muchachos nacidos a partir del 1 de agosto de 1960 hasta el 1 de agosto de 1963, siendo a partir de esta fecha Alevines. A todo Delegado de equipo se pondrá a su disposición un salón del Hogar Juvenil, para que pueda reunirse con su equipo para dar las explicaciones oportunas.

Queremos invitar a todos los jóvenes y a los que ya no son tan jóvenes a participar en esta III Liga local de fútbol Infantil y Alevín; los jóvenes, mediante la participación en el juego y los no tan jóvenes, pueden participar en esta Liga, ofreciendo su colaboración, no económica, sino su colaboración personal para conseguir que esta Liga alcance aún más realce.

También se está montando el Primer Curso de Arbitros, que dará comienzo cuando se cierren las inscripciones para dicho Curso. En él pueden participar todas las personas que lo deseen. De este modo, la Liga será arbitrada por árbitros federados, lo que no dejará de ser un punto a favor.

El Comité será el que censure y juzgue todas las faltas del jugador, no sólo las faltas deportivas, sino también las educativas, para poder corregir al jugador y llevar a cabo el fin que se propone este Campeonato.

Este Comité es el que, verdaderamente, está organizando la Liga, por lo que, gracias a su constante trabajo que es de agradecer y no dudamos que pronto dará el fruto requerido, es posible la realización de estas Ligas de fútbol Infantil, que se están celebrando en nuestra ciudad desde hace tres años consecutivos, y cada año va en aumento.

El Comité, con sus reuniones, que se celebran todos los lunes, en el Hogar Juvenil, su esfuerzo y estupendo trabajo, vela por la perfecta marcha de la Liga. Por lo que queremos agradecer a todos estos Sres. que están ofreciendo su tan desinteresada colaboración, todos sus esfuerzos que van encaminados no sólo a la realización y organización de esta III Liga de fútbol Infantil, sino también a la perfecta educación del joven, que es lo que verdaderamente pretende.

El Comité está formado por los siguientes Sres.:

Don Juan Domingo Pascual, don Manuel Gil, don Antonio Roso, don Manuel García y don Manuel Adell, presididos por don Angel Vallés.

A. O. F.

# NATACION

VICENTE BELTRAN, CAMPEON EN 400 m. LIBRES

JUAN CASTELL, SUBCAMPEON EN 100 m. ESPALDA

mostró su valía al quedar subcampeón en espalda. Se consiguió también un cuarto y quinto puesto en mariposa, y tercero y quinto puesto en 200 metros estilos. En los relevos quedamos los últimos, en libres y en estilos; estaba previsto.

Beltrán quedó a un segundo del récord que aún ostenta el vinarocense M. Rodríguez, pero en mar Beltrán consigue rebajar en quince o dieciséis segundos los mejores tiempos logrados por Marcelino; tenemos, pues, en Beltrán al mejor nadador provincial de todos los tiempos en el estilo libre.

Si aún se nadara como en 1960 ó 1961, mañana Beltrán ganaría, sin discusión alguna, la "Travesía" al puerto de Barcelona; pero la natación española ha mejorado mucho desde entonces y esto es imposible para uno que no pueda entrenar durante todo el año, sería una proeza que entrara entre los diez primeros y, sin embargo, creemos puede hacerlo. Mañana, Educación y Descanso Vinaroz presentará un buen equipo con Beltrán, Cabanes y Castell. Además, yo también voy a participar por tratar de conseguir por tercera vez consecutiva el primer puesto entre los veteranos, aunque será muy difícil, ya que este año no he podido prepararme por falta de tiempo, ya que lo he aprovechado enseñando a nadar en la piscina de la Colonia Europa y en el contramuelle, lo que me ha demostrado que hay mucha más afición por la natación de la que yo creía y muy buenos nadadores y nadadoras. ¡Cuánto podríamos hacer con una Piscina Municipal!

R. FIGUEREDO

## 3.ª DIVISION

### GRUPO III

#### Resultados de la 3.ª jornada

Manresa, 5 - Masnou, 3  
Constancia, 0 - Levante, 0  
Lérida, 2 - Sabadell, 0  
Villena, 1 - Mallorca, 1  
Olimpico, 1 - Gandía, 0  
At. Baleares, 2 - Onteniente, 1  
Villarreal, 1 - Gerona, 2  
Mestalla, 1 - Huesca, 1  
VINAROZ, 1 - Ibiza, 0  
Endesa, 2 - Calella, 0

#### Partidos para la 4.ª jornada

Masnou - Endesa  
Levante - Manresa  
Sabadell - Constancia  
Mallorca - Lérida  
Gandía - Villena  
Onteniente - Olimpico  
Gerona - At. Baleares  
Huesca - Villarreal  
Ibiza - Mestalla  
Calella - VINAROZ

#### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
VINAROZ	3	2	1	0	3	0	5+1
Manresa	3	2	1	0	10	4	5+1
Olimpico	3	2	0	1	5	2	4
Huesca	3	1	2	0	2	1	4+2
At. Baleares	3	2	0	1	6	4	4
Gandía	3	2	0	1	6	4	4+2
Gerona	3	2	0	1	4	3	4+2
Lérida	3	2	0	1	4	3	4
Endesa	3	2	0	1	5	5	4
Constancia	3	0	3	0	1	1	3-1
Onteniente	3	1	1	1	4	4	3+1
Levante	3	1	1	1	4	4	3+1
Villena	3	1	1	1	5	5	3-1
Mallorca	3	1	1	1	4	5	3+1
Ibiza	3	1	0	2	4	6	2
Sabadell	3	1	0	2	2	5	2
Mestalla	3	0	1	2	1	4	1-3
Villarreal	3	0	1	2	4	8	1-3
Masnou	3	0	1	2	4	7	1-1
Calella	3	0	0	3	2	6	0-2

## JOSE TORRES SUARA (SIDEKO)

Almacén de Hierros  
VIGAS - CHAPAS ACEROS - TUBERIA Y ACCESORIOS  
JACENAS Y VARILLAS PARA LA CONSTRUCCION  
C. Puente, 87 Tel. 45 02 44 VINAROZ

## ADMINISTRATIVO

Para desempeñar cargo en Planificación y Control de Producción en Industria Local.

Preferible, aunque no indispensable, formación a nivel bachiller superior con conocimientos de inglés, libre servicio militar (edad 22 a 26 años), experiencia administrativa y carácter ordenado. Condiciones económicas en función de la valía del candidato.

Escribir a mano indicando historial y pretensiones económicas al Apartado de Correos 122 de VINAROZ. — OFERTA CS/12. Ref. 353.

## PUNTO DE VISTA

# PEDRO GRIMA PEREZ PRESIDENTE DEL CALELLA C.F.

Calella, distante sesenta y ocho kilómetros de Barcelona, es una población con un nada despreciable «boom» turístico. En invierno la cosa toma otro cariz y alberga a unas quince mil almas. El fútbol también dio nombradía a la costeña Villa. Pertenece a la categoría nacional desde hace no pocos años. En Copa dio mucho que hablar.

En una de las últimas rondas, faltó casi nada para «cargarse» nada menos que al legendario Athletic de Bilbao.

El mecenazgo de los Teixidó hizo posible que el conjunto del escapulario viviese una época dorada en todos los aspectos. Ahora, paradojas de la vida, llegaron las vacas flacas, y el simpático Calella C. de F. se las ve y desea para poder subsistir. Con su líder actual, Pedro Grima Pérez, hemos sostenido jugosa conversación.

## ULTIMA HORA DEPORTIVA

El liderazgo sabe a gloria y el grato suceso centra, sin duda, la actualidad local. El Vinaroz C. de F. ciñe de nuevo la diadema más brillante. En otra oportunidad, el 11 de febrero de 1973, tras batir al Onteniente (3-1), se erigió en monarca de la tabla, compartiendo el puesto con el Barcelona At. En la jornada siguiente, a pesar de empatar en Alcira (1-1), ocupó el inmediato escaño. Al Vinaroz C. de F., a nivel de Tercera, sólo le queda una hazaña por protagonizar. En Calella, si todo sale a pedir de boca, importante logro, cual es el cetro en solitario. El partido de Calella entraña cúmulo de dificultades. Se puede mantener la imbatibilidad si el Vinaroz C. de F. se pronuncia sobre el verde gazón del Municipal calellense como auténtico líder, en técnica y corazón. Un voto de confianza en tan sugestivo desplazamiento. El viaje a Calella es más atrayente, y si en Huesca animaron al Vinaroz C. de F. cuarenta y tres hinchas, a buen seguro que en esta ocasión seremos un par de centenares. El partido dará comienzo a las 5 de la tarde. La expedición albiazul emprenderá ruta a las nueve y se almorzará en el Restaurante Vila. La cena, en Villafranca del Panadés.

Probable alineación: Bravo; Millán, Sos, Borja; Suso, Coll; Flores, Ferrando, Boyero, Isach y Tarazona (Vega, Grau, Montoya y Javier).

Paco Díaz visitó al médico en Barcelona, y alta dentro de quince días.

El Calella C. de F. nos facilitó la siguiente alineación, aunque con la posibilidad de ese refuerzo de valía: Riuviejo, García, Petit, Treserras, Sánchez, Montalvo, Arnés, Moreno, Pérez, Leal, Salinas y Sangermán (Coll, Campos, Sirera y Abad). — A. G.

—¿Siguen soltando la «tela» los Teixidó?

—Su cariño por Calella es grande, y su vinculación al fútbol local, importante. Nunca cierran las puertas al Calella C. F. ¿Vale?

—¿Cómo andan las finanzas?

—Haciendo equilibrios. Es el sino de los Terceras. Disponemos de medio millar de socios. El campo es del Municipio.

—¿Taquillaje flojo?

—No viene mucho público, esta es la verdad. Tal vez la cercanía de Barcelona influya. El partido contra el Huesca arrojó una recaudación de 70.000 pesetas. Mañana esperamos vaya la cosa mejor.

—¿Puede haber «forfait»?

—Eso nunca. Aguantaremos el tipo hasta el final. Nos interesa, por encima de todo, la reestructuración de Tercera. Creo que será realidad dentro de un par de años.

—¿Por qué no a la Copa?

—Aun doliéndonos en el alma, pues no en balde en este torneo

el Calella alcanzó rebosantes éxitos, hubo que renunciar. Excesiva bisoñez y plantilla más bien exigua. Lo económico también pesó en la decisión, que se tomó con dolor.

—¿Es cara la plantilla?

—No en demasía. Presupuesto, cinco millones. Ficha tope, trescientas cincuenta mil. En este plan, pocos.

—¿Cómo anda el «affaire» con Pepe Villar?

—Fuera de tono. Presidía, entonces, el Sr. Navarro. Hablé con Villar y las cosas en claro.

—¿Seguirá la racha negra?

—Vamos a ver si el Vinaroz permite hacer trizas con el fario.

—¿Va a ser fácil?

—Ni hablar. Contamos con dos bajas de relieve: Guillamón y Paredes. Son jugadores clave. Cabe la posibilidad de que mañana debute un acreditado refuerzo que proviene de categoría superior y centrocampista.

—oOo—

Todo es posible en Calella, y a escasas horas la solución



# autonet

LAVADO AUTOMATICO DE COCHES Y ENGRASE

XXV Años de Paz, 17 - Tel. 45 16 47

VINAROS

Lavará su **COCHE** dejándolo **LIMPIO**, brillante y seco, en pocos minutos

TUNEL DE LAVADO